

Año I:

Mahón miércoles 20 de Diciembre de 1916.

Núm. 217

HOJA DE CALENDARIO

JUEVES

21

Diciembre

Santo Tomás, apóstol

Santo Tomás fué uno de los más celosos y fervorosos discípulos que tuvo Jesucristo.

Cuando los apóstoles se esparcieron por el mundo para cumplir los mandatos del Señor, Santo Tomás se encaminó a los vastos territorios de Oriente, donde predicó el Evangelio, residiendo largos años en China y en la India oriental. En Meliapor halló el término de su existencia, pereciendo a manos de los brahmanes.

Las proposiciones de paz

LA SESIÓN DEL REICHSTAG

Ginebra, 18.—Comunican de Berlín la siguiente información sobre la sesión del Reichstag:

«El canciller, el ministro de Estado y todos los demás ministros se hallan alrededor de la mesa del gobierno. Las tribunas rebosan de gente. El canciller hace la siguiente declaración:

«Señores: La esperanza de ver producirse próximamente acontecimientos favorables en los campos de batalla nos determinó a no aplazar por más tiempo el Reichstag y a dejar a su presidente en libertad para fijar el día de la próxima asamblea plenaria.

Nuestra esperanza se ha realizado rápidamente y más allá de lo que esperábamos.

Seré breve. La intervención de Rumania en la lucha debía darnos el golpe fatal en Oriente, así como también a nuestros aliados. Al mismo tiempo la gran ofensiva del Soma había de romper nuestro frente occidental y los nuevos ataques italianos habían de paralizar a Austria-Hungría. La situación era grave. Con la ayuda de Dios nuestras brillantes tropas han creado una situación que nos da una seguridad más grande que nunca. (Aplausos).

El frente occidental permanece sólido. No tan solo resiste al enemigo sino que a pesar de la campaña de Rumania recibe más reservas que antes en hombres y material. (Aplausos).

Se han tomado las más satisfactorias medidas contra toda intencionalidad de los italianos.

Mientras el cañón tronaba en el Soma y en el Carso, mientras los rusos se lanzaban sobre la frontera oriental de Transilvania, Mackensen conducía con un arte genial sus tropas, que rivalizando en arrojo y resistencia, hacían posible lo que a todo el mundo parecía imposible. (Aplausos). Así se apoderaba de toda la Valaquia occidental y de la capital enemiga. (Continúan los aplausos). El mariscal Hindenburg no se detiene. Las operaciones militares continúan.

Al mismo tiempo, gracias a nuestra espada, nuestra situación económica se consolida. Grandes provisiones de cereales, géneros alimenticios, petróleo y otras mercancías caen en nuestras manos en Rumania y van a ser transportadas a Alemania. A pesar de los es-

casos productos de que disponíamos hubiéramos pasado con nuestros propios recursos. Ahora la seguridad es ya un hecho que no deja lugar a dudas. (Aplausos).

Las acciones heroicas de nuestros submarinos se unen dignamente a las hazañas de tierra.

El espectro del hambre que nuestros enemigos querían levantar delante de nosotros no les dejará tranquilos a ellos. (Bravos).

Cuando después del primer año de guerra el emperador se dirigió públicamente al pueblo pronunció las siguientes palabras: Jamás el emperador ha tenido otro sentimiento para con su pueblo y hoy no tiene otros que el de su bienestar y su grandeza.

La dirección general y las acciones de heroísmo inaudito han creado una situación sólida como el bronce. El cansancio del país con el cual el enemigo contaba fué también un cálculo erróneo. El Parlamento alemán, con la ley sobre los servicios auxiliares y patrióticos, ha contribuido a la creación de un nuevo ejército defensivo detrás del ejército combatiente. Todo el pueblo se ha puesto animado al trabajo (Bravos). La fuerza gigantesca de la nación se halla al servicio de un solo objetivo común. El imperio alemán no es una plaza fuerte sitiada como el enemigo se lo figura, sino un campamento unido, potente y disciplinado que dispone de recursos inagotables. (Aplausos). Fielmente, sólidamente unidos, nuestros valientes hermanados de armas combaten bajo las banderas austro-húngaras, turca y búlgara.

Sin inquietarnos por los discursos enemigos que nos atribuyen ora planes de conquista mundial, ora llamamientos desesperados a la paz, seguimos nuestro camino con decisión, continuamos defendiéndonos, batiéndonos por la existencia de nuestro pueblo y la seguridad de nuestro porvenir. (Aplausos). Estamos siempre dispuestos a ofrecer la paz a este precio, pues nuestra potencia no nos quita el sentimiento de nuestra responsabilidad ante Dios ni ante el pueblo y la humanidad. (Bravos). Nuestros adversarios no han querido oír las declaraciones que hemos hecho hasta hoy respecto a nuestras disposiciones pacíficas. Hoy hemos hecho una nueva gestión.

El Kaiser se vió obligado a tomar personalmente el primero de agosto de 1914 la decisión más difícil que jamás un alemán se haya visto obligado a tomar: la orden de movilización impuesta por la movilización rusa.

En estos largos y duros años de guerra, el emperador solo ha pensado en el modo como la paz podría ser devuelta a Alemania gozando de una mayor seguridad después de los victoriosos combates. Nadie lo sabe mejor que yo que llevo la responsabilidad de todos los actos del gobierno. Animado por el profundo sentimiento de sus deberes morales y religiosos para con su pueblo y la humanidad, el emperador juzga que ha llegado el momento de ofrecer un acto oficial de paz. Por consiguiente, en perfecto acuerdo y de concierto con nosotros, ha dirigido a los representantes de España, Estados Unidos y Suiza una nota dirigida a todas las Potencias enemigas rogando la comuniquen a éstas. Lo mismo se ha hecho hoy en Viena, Constantinopla y Sofía.

El Papa y los demás estados neutrales han sido también informados de nuestra gestión.

El canciller pasa a leer esta nota que dice así:

«La guerra más formidable que la Historia ha conocido devasta desde hace dos años y medio una grande parte del mundo. Esta catástrofe que los lazos de una civilización común más que milenaria no pudieron contener, azota a la humanidad en su patrimonio más precioso. Ella amenaza con sepultar bajo sus ruinas el progreso moral y material que era el orgullo de Europa en los comienzos del siglo XX.

«En esta lucha Alemania y sus aliadas Austria-Hungría, Bulgaria y Turquía, han dado pruebas de su fuerza indestructible alcanzando triunfos considerables sobre adversarios superiores en número y material de guerra. Sus líneas inquebrantables resisten los incesantes ataques de los ejércitos de sus enemigos. La reciente tentativa de los Balcanes ha sido rápidamente, victoriosamente destruida.

«Los últimos acontecimientos han demostrado que la continuación de la guerra no ha de lograr romper su fuerza y su resistencia. La situación general les autoriza más bien a esperar nuevos éxitos. Es para defender su existencia, su libertad y su desarrollo nacional que las cuatro Potencias aliadas se vieron obligadas a tomar las armas. Las hazañas de sus ejércitos no han cambiado nada. Ni un solo instante se han apartado de la convicción de que el respecto a los derechos de las demás naciones no es de ningún modo incompatible con sus propios derechos e intereses legítimos. Las Potencias centrales no se proponen aplastar o aniquilar a sus adversarios. Conscientes de sus fuerzas militares y económicas, dispuestas, si es necesario, a continuar la lucha que les fué impuesta, pero animadas al mismo tiempo del deseo de contener la ola de sangre, de acabar con el horror de la guerra, las cuatro Potencias aliadas proponen entrar desde ahora en negociaciones de paz. Condiciones encaminadas a asegurar la existencia, el honor, el libre desarrollo de sus pueblos, serían propias para servir de base para el establecimiento de una paz duradera.

«Si a pesar de esta oferta de paz y conciliación la lucha debiese continuar, las cuatro Potencias aliadas están decididas a conducir la hasta el fin victorioso, declinando solemnemente todas las responsabilidades ante la Humanidad y la Historia.

Firmado: Bethmann Hollweg.»

El canciller continúa:

«Señores: En agosto de 1914 nuestros enemigos plantearon la cuestión de la fuerza con una guerra mundial. Hoy planteamos nosotros la cuestión de la humanidad con la paz. ¿Cuál será la respuesta del enemigo? Esperemos con la calma que nos dan nuestras fuerzas interiores y exteriores con la conciencia tranquila. (Aplausos).

«Si los enemigos rechazan esta proposición, si quieren asumir la responsabilidad de los acontecimientos horribles que se seguirán produciendo, todo corazón alemán, hasta en la más humilde cabaña, se inflamará de santa cólera contra el adversario que para satisfacer su sed de destrucción y de conquista no quiere acabar con las matanzas de la guerra. (Aplausos en la derecha). En la hora decisiva hemos tomado una resolución señalada con la sangre de centenas de millares de nuestros hijos y hermanos que dan la vida por la seguridad de la patria.

En esta lucha entre pueblos, que ha puesto al desnudo todos los horrores de la vida terrestre y también toda la grandeza, el valor y voluntad del hombre en un grado jamás alcanzado hasta hoy, el espíritu humano, la potencia humana no pueden pasar más allá de ciertos límites.

Dios juzgará por nosotros. Seguiremos nuestro camino sin miedo, sin reproche, decididos a combatir, dispuestos a concluir la paz». (Vivos aplausos).

El diputado Spahn, del centro, propone aplazar el Reichstag y dejar al presidente el cuidado de convocar la primera sesión.

El nacional liberal, Bassermann, dice que el importante discurso del canciller pone al Reichstag ante un acto gubernamental, cuyas consecuencias no pueden aún ser examinadas.

«Mis amigos—dice—desean la discusión del discurso, a fin de poder exponer un punto de vista. Creemos que es nuestro deber insistir en la importancia de un tal acto oficial capital».

Westorp, del partido conservador dice:

«También nosotros nos creemos obligados a tomar una posición ante una manifestación tan importante; lo que puede hacerse de un modo útil para el país».

Ledebouze, del partido obrero socialista, dice: «Consideramos la discusión como indispensable porque el gobierno prometió que no daría en tiempo oportuno la libertad de discusión sobre los fines de la guerra y de la paz. El Reichstag tiene la palabra en primer lugar en esta cuestión».

Se pasa a votación la proposición Spahn, que es adoptada por los diputados del centro, los progresistas y una fuerte mayoría socialista.

El presidente, dice: «En esta hora solemne e histórica unamos el sentimiento del Reichstag al de todo el pueblo, decimos que el gobierno imperial, practicando una política amplia, una grande política nacional, tendrá constantemente detrás de sí al pueblo y a sus representantes.»

Se levanta la sesión.

En la Cámara de los Comunes

Londres.—En la sesión que celebró ayer la Cámara de Comunes presentó Bonar Law un proyecto de ley por el que se concedió un crédito de 4 millones de libras esterlinas. En defensa de dicho proyecto de ley pronunció Bonar Law un discurso en el que dijo:

«Advirtiendo que los gastos siguen en iguales proporciones que hasta aquí, con el nuevo crédito llegaremos hasta el día 24 del próximo febrero, y desde esa fecha hasta el final de año financiero serán necesarios créditos suplementarios que alcanzarán en junto 200 millones de libras esterlinas, con lo que la totalidad de los gastos habrá llegado entonces a 1.950 millones. El aumento de los gastos se habrá debido principalmente a la producción de armas y municiones y a los préstamos que hemos hechos a nuestros aliados y a nuestras colonias. Debo añadir que el aumento de gastos que va comprendido en ese capítulo está representado directamente por la cifra de 300.000 libras esterlinas, toda ella absorbida hoy por nuestros aliados, pues nuestras colonias han logrado ya cubrir por sí mismas sus propios gastos.

El gasto diario de la guerra durante los dos últimos meses ha sido de 5.710.000 libras esterlinas, debiéndose en primer lugar el aumento de esos gastos a la producción de armas y municiones. Si fuese posible dar aquí la cifra exacta de nuestra producción de guerra durante el mes de junio de 1915 y de la producción actual, la diferencia entre ambas parecería poco menos que increíble a todo el mundo.

Considerando que nuestro país tenía organizadas todas nuestras energías para los trabajos de paz, resulta verdaderamente maravilloso que con tanta rapidez y tanta perfección haya sabido ahora encaminarlos en la dirección de la guerra; no puede en realidad darse con una prueba de la vitalidad de la Gran Bretaña más convincente que esa de que acabo de hablar.

Nuestros enemigos tienen sobre nosotros dos ventajas: su completa preparación para la guerra y la dirección de todas sus acciones bajo una sola mano. Una de las dificultades de nuestra alianza, como la de todas las alianzas, es que resulta muy difícil obtener esa dirección única, aunque ya en ese sentido ha-

sido hecho por la Gran Bretaña un extraordinario esfuerzo, y no lo han hecho menor también nuestros aliados, y así es mucho ya lo que hemos logrado en el sentido dicho, sobre todo durante los seis últimos meses.

Estoy convencido de que la rapidez con que hayamos de llegar a la victoria final depende en primer lugar de la presteza que pongan nuestros aliados y pongamos nosotros en arrojar toda clase de recursos en hombres, en municiones y en dinero en el crisol de nuestra causa común.

El gasto total, desde el comienzo de la guerra, alcanza la cifra de 3.852 millones de libras esterlinas, cifra verdaderamente enorme, pero que a nosotros no nos asusta. Quizás nos sería muy difícil continuar a ese paso indefinidamente, pero estoy convencido de que podremos seguir así aún muchísimo tiempo, más del que necesitamos para vencer a nuestros enemigos, de modo que si no obteníamos nosotros la victoria no sería debido a causas de carácter financiero.

Un hecho acaba de producirse ahora, acerca del cual debo decir algunas palabras. Vienen llenos los periódicos con eso de las proposiciones de paz que han partido de Berlín; hasta el momento en que hablo no ha recibido el gobierno de Inglaterra proposición ninguna de ese género. En tales circunstancias, es evidente que individuo ninguno del gobierno ha de poder hacer declaración de ninguna clase sobre el asunto, y en la situación actual una sola cosa me creo en el deber de hacer, y es recomendaros la aprobación de los créditos pedidos.

Nota austriaca de las proposiciones de paz

Cuando en el verano de 1914, la Monarquía se vio obligada, después de 50 años de paz a tomar las armas, no fué impulsada por ningún deseo de conquista, sino por el mandamiento de la justa defensa.

El defender su existencia y asegurar el porvenir del país contra futuros ataques del enemigo, es el deber y el objetivo de la Monarquía en la guerra actual.

En unión de sus bravos aliados, el ejército y la marina de Austria-Hungría, ha luchado heroicamente logrando grandes victorias y haciendo fracasar las intenciones de sus enemigos, aun a costa de mucha sangre.

Los Imperios unidos, no solamente se han coronado por éxitos gloriosos, sino que tienen en su poder grandes extensiones de terrenos de sus enemigos. Inquebrantable es su fuerza, la que acaba de sentir su pueblo en resistir hasta el último momento.

Nunca puede esperar el enemigo vencer a esas potencias y nunca logrará debilitarlas con bloqueos y ciérrres de fronteras. Los deseos del enemigo que hasta ahora han carecido de realidad, no serán más que deseos también en el porvenir. Por lo tanto, es inútil y vana la continuación de la guerra por parte del enemigo.

Estas potencias unidas en cambio, han sabido asegurar la existencia y el desarrollo de su país contra los ataques enemigos preparados de antemano, y sabrán proteger su suelo fortificado por las victorias obtenidas.

Este convencimiento y esta esperanza que también pudiera sugerir en el campo enemigo, he hecho nacer en los gobiernos de las Potencias aliadas, el pensamiento de hacer el intento leal para entrar con nuestros enemigos en una conferencia que pueda ser el fundamento de una paz duradera.

Con este objeto, los gobiernos de Austria-Hungría, Alemania, Turquía y Bulgaria, han dirigido a los representantes encargados de la protección de sus intereses respectivos en los países enemigos, iguales notas manifestando en ellas su disposición para entrar en negociaciones de paz, rogándoles al mismo tiempo el transmitir la proposición a las naciones enemigas por mediación de sus gobiernos.

Al mismo tiempo se puso en conocimiento del representante de la Santa Sede la intención de las potencias, pidiendo la ayuda y el apoyo del Papa para establecer las negociaciones de paz.

También se comunicó esta decisión a los representantes de los países neutrales que se encuentran desempeñando el cargo de embajado-

res en las cuatro capitales para que la transmitiesen a sus respectivos gobiernos,

Austria-Hungría y sus aliados han dado con este paso una prueba más de su amor por la paz.

Si el resultado de esta proposición fuese la continuación de la guerra, las potencias aliadas estarán libres de toda responsabilidad ante el Dios omnipotente y ante sus propios pueblos.

La nota dice textualmente:

«La guerra más terrible que se conoce en la historia de las naciones, se desencadena desde hace casi dos años y medio sobre una gran parte del mundo.

Esta catástrofe que no ha podido ser evitada por el lazo de una común civilización de tantos años, sacude a la humanidad en medio de su más avanzado progreso, amenazando con su destrucción el desarrollo intelectual y material que era el orgullo de Europa.

Austria-Hungría y sus aliados han demostrado en esta lucha su fuerza invencible, logrando grandes victorias sobre sus enemigos más fuertes que ellos, tanto en número como en material. Sus líneas resisten inquebrantables a los siempre repetidos ataques de los ejércitos enemigos y el último ataque en los Balcanes ha sido pronto rechazado y acompañado de la victoria.

Los últimos acontecimientos no demuestran solamente que su resistencia no podrá ser vencida, sino que la situación consolidada la esperanza de nuevas victorias.

Las potencias aliadas fueron obligadas a tomar las armas para la defensa de su existencia y de la libertad de sus naciones, y los hechos gloriosos de sus ejércitos, no han podido turbar, esta opinión. Siempre ha dominado el convencimiento de que sus propios derechos merecen el mismo respeto que los de las otras naciones, no siendo nunca su intención ni deseo el aniquilamiento de sus enemigos.

Convencidas de su fuerza militar y económica pero dispuestas a continuar la guerra hasta derribar la última gota de su sangre si esto fuese necesario, las potencias aliadas, animadas por el deseo de evitar este continuo derrame de sangre y los horrores de la guerra actual, se han ofrecido a entrar en negociaciones de paz.

Las proposiciones que harán en estas negociaciones, y que tienen por objetivo la garantía de su existencia y el libre desarrollo de sus pueblos, son siempre a su manera de ver, el fundamento más adecuado para la constitución de una paz sólida y duradera.

Pero si a pesar de estas proposiciones la guerra tiene que continuar, las potencias aliadas la continuarán hasta haber logrado la victoria decisiva, rechazando toda responsabilidad ante la humanidad y la historia.»

De nuestros corresponsales

SAN LUIS.—El próximo pasado domingo día 17, el Centro Católico y la Adoración Nocturna, celebraron su Junta general reglamentaria de fin de año, en el salón de la Escuela Dominical, asistiendo gran número de adoradores activos, honorarios y Tarsicianos, y el Consejo Diocesano.

Fue elegida la Junta Directiva para 1917 bajo la presidencia de nuestro estimado amigo D. Gabriel Martí Bella, a quien felicitamos.

GACETILLA

Por venir de donde viene, y por la imparcialidad que encierra, con gusto copiamos el siguiente juicio que a merecido al periódico republicano-radical madrileño «España Nueva», la proposición de paz de los imperios centrales:

Dice así:

La proposición de una paz honrosa hecha por los Imperios centrales a las naciones aliadas en contra suya es un hecho de tal importancia, que aceptada o no, ha de tener consecuencias trascendentales en el porvenir para la vida de la Humanidad.

Es innegable que la cruenta guerra, que está arruinando a Europa, se halla en su período álgido y se presenta favorable para los Imperios centrales. Al tomar éstos en tal ocasión la iniciativa para hacerla cesar, dan una

prueba de su humanidad y de su cultura, al propio tiempo que se descargan ante el mundo de la responsabilidad por la continuación de tantos horrores y desastres.

Algunos de sus adversarios pretenden conceptuar esa iniciativa como una habilidad de Alemania; pero aun aceptándola como tal, esa habilidad le honra, pues a la proposición de paz se oponen los que sólo se satisfarían con su aniquilamiento, por conceptuarla como el único obstáculo para la continuación del ejercicio de una hegemonía industrial y comercial en el mundo entero, adquirida en el curso del tiempo por medios aún más reprobables, acaso, que los que se atribuyen a los germanos en el fin de lograr ser admitidos en la competencia del trabajo humano sin odiosas restricciones.

La guerra podrá continuar; pero el efecto moral que ha de causar el no prestarse a una paz honrosa, como los Imperios centrales proponen, ha de ser de efectos deplorables para los que en tan señalada ocasión de la Historia proponen a los suyos propios los intereses de la Humanidad.

En una reunión celebrada en la Asociación de la Prensa, se ha convenido en la urgencia de establecer un pequeño derecho para los artículos firmados que se reproduzcan, a fin de poner en todo su vigor la ley de propiedad intelectual tan frecuentemente vulnerada.

Nombrese una comisión de periodistas encargada de estudiar la forma de aplicación de la ley y de las gestiones que hayan de realizarse cerca de la Directiva de la Sociedad de Autores para la administración de los pequeños derechos.

Anoche tuvo lugar en el Casino del Consey el ensayo general de la preciosa ópera del Maestro Vives «Maruxa.»

El numeroso público que a el asistió salió en extremo complacido, confiándose resultará en extremo aceptable el cuadro de compañía.

Para el debut que se anuncia para la noche de hoy es grande el pedido de localidades, de manera que no es difícil asegurar un lleno completo.

Primero se representará el entremés «Ya estamos todos» cantándose luego la ópera en dos actos «Maruxa.»

En el correo de ayer procedente de Madrid y después de brillantes exámenes llegó Don Martín Pou Moragues hijo de la primera Autoridad Militar de Marina de esta Provincia, nuestro distinguido amigo Don Francisco Pou Magraner.

Dámosle la bienvenida.

El vapor «Mahón» embarcó para Palma 136 cerdos, para el consumo de aquella ciudad.

En el «Monte-Toro» fué ayer embarcado el automóvil propiedad de la distinguida dama doña Francisca Palacios Vda. de Moysi.

A causa de la mucha carga embarcada por dicho barco, salió con una hora de retraso.

En la noche de hoy se reunirá nuestro Ayuntamiento en sesión de segunda convocatoria; la cual no pudo tener lugar el pasado lunes por no haberse reunido número suficiente de concejales.

Esta mañana en las oficinas de la Comandancia de Marina se han presentado los inscriptos que el próximo año cumplen los 20 de edad.

El vapor «Monte Toro» embarcó ayer tarde para Barcelona 39 pasajeros y el «Mahón» 12 para Palma.

Esta mañana a las ocho se ha hecho a la mar para San Esteban de Pravia, el vapor «Menorquin» el cual será portador de un nuevo cargamento de carbón para «La Marítima.»

Ayer tarde a las cinco y media salió el «Monte-Toro» directo para Barcelona y a las ocho el «Mahón» para Palma.

Este último estará de regreso en las primeras horas de mañana.

Hemos recibido atento B. L. M. del Sr. Presidente del «Casino» del Consey invitándonos a las funciones que dicha Sociedad celebrará du-

rante la próxima temporada, cuyo debut tendrá lugar hoy. Agradecemos la atención

Hemos tenido el gusto de saludar al Dr. D. José Comellas nuestro querido amigo y Corresponsal de este periódico en Ciudadela. Sea bienvenido.

TEATRALES

CASINO DEL CONSEY.—A los señores socios y familias. 1.º de abono.

Gran función para hoy miércoles 20 de Diciembre de 1916.

Debut de la compañía con el entremés cómico «Aquí estamos todos» y la grandiosa ópera en 2 actos

— = MARUXA = —
A las 9.

AYUNTAMIENTO DE MAHON

Relación de multas impuestas en el día de la fecha

Lorenzo Capó, Turó, por causar deterioros en el alumbrado público de Lluquesanas.

Mahón 19 de Diciembre de 1916.—El Alcalde, P. G. de Moncada.

EDICTO

D. Benito Aguiló Martí, Recaudador de contribuciones de la Zona de Menorca, de la que es arrendatario don Bartolomé Mir.

Hago saber: Que por la Tesorería de Hacienda de la provincia se ha dictado en las relaciones de morosos de las contribuciones Rústica, Urbana, Industria, Lujo, Inquilinatos y utilidades pertenecientes al cuarto trimestre del año en curso, la siguiente

Providencia.—Por cuanto los contribuyentes comprendidos en esta relación no han hecho efectivas sus cuotas en los plazos señalados por Instrucción, quedan incursos en el recargo de primer grado o sea el 5 por ciento sobre las mismas que establece el art.º 50 de la vigente instrucción de 26 de Abril de 1900, pudiendo satisfacer dichas cuotas y el mencionado recargo durante los tres días siguientes a la publicación de la presente en el Boletín Oficial de la provincia, según dispone el art.º 52 de la ante dicha instrucción.

Lo que hago público en cumplimiento del art.º 52 de la vigente Instrucción de 26 de Abril de 1900, y a fin de que los contribuyentes morosos al pago de las expresadas contribuciones y trimestre, puedan verificarlo con el recargo del 5 por ciento sobre sus cuotas durante los días del 21 al 23 del corriente mes en esta oficina, sita en Mahón calle de la Infanta número 12, pues pasado dicho plazo será decretado el 2.º grado de apremio.
Mahón 18 de Diciembre de 1916.

GOTIZACIÓN

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 19 de Diciembre de 1916.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Interior serie A (76'50), Id. id. B (00'00), Id. id. C (76'45), Exterior E (81'30), Amortizable 5 p.º A (96'90), Id. B (96'65), Nortes (69'15), Alicante (69'00), Francos (80'75), Libras (22'47).

MILITARES

SERVICIO DE LA PLAZA DE MAHON PARA EL DIA 20 DE DICIEMBRE

DE 1916

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Ramón García.

Imaginería: Otro de Id. don Pablo Lorenzo. Hospital y provisiones: 3.º Capitán del Regimiento número 63.

Vigilancia: 2.º oficial del mismo.

Conferencias telegráficas del HERALDO DE MENORCA

Madrid 20.

Nacionales

Vapor español torpedeado

Dicen de Santander que el vapor «Azcon» de tres mil toneladas propiedad de la casa Echevarrieta de Bilbao fué torpedeado y hundido por un submarino alemán, cerca de Brest salvándose la tripulación.

El barco llevaba mineral de hierro para los países aliados.

La sesión del Senado

En la sesión celebrada en el Senado el señor García Molinas pide al gobierno explicaciones por haber retirado la ponencia dictada acerca de la reglamentación del juego.

El marqués de Pórtago censura el que se ampare a los jugadores tolerándose el juego en algunos círculos.

El conde de Romanones le contesta que la mayoría de los parlamentarios creen que el juego no es delito, y por tanto debe tolerarse.

La Cámara no obstante con sus votos decidirá esta cuestión en la votación definitiva.

Entrase en la orden del día y apruébase el establecimiento de tribunales civiles en Melilla.

Levántase la sesión.

La sesión del Congreso

En la sesión del Congreso después de algunos ruegos y reguntas de escaso interés, éntrase en la orden del día, aprobándose un crédito para los damnificados por las inundaciones, la supresión del monopolio de explosivos algunos gastos de guerra y créditos para satisfacer otros de Marruecos.

Apruébanse en su totalidad los presupuestos para el próximo año de 1917.

Después de aprobados los presupuestos, pide la palabra el señor Cambó diciendo que la aprobación ha sido bajo la salvedad de que en Enero vendrá el Gobierno a discutir cuanto sea preciso.

El señor Alba le contesta manifestando que con su palabra de honor responde de la promesa que tiene hecha.

El conde de Romanones dice que nadie tiene derecho a dudar de sus palabras y que si mayoría y minorías quieren prescindir si es preciso de las vacaciones de Navidad.

El Congreso reúne en sesión secreta para discutir el presupuesto de la Cámara, siendo desechadas algunas gratificaciones propuestas para algunos empleados.

Villanueva dimite

En vista de que la Cámara había desaprobado algunos gastos propuestos por el señor Villanueva, este considerándose desautorizado, presentó la dimisión de su cargo.

Una comisión integrada por representaciones de todas las minorías, visitó al señor Villanueva para que retirara la dimisión, pero el presidente del Congreso la mantuvo.

Bendición Apostólica

El Nuncio de Su Santidad en España Monseñor Ragonessi ha mandado una carta al director de Prensa Asociada en la cual manifiesta que el Pontífice se halla sumamente satisfecho de las protestas y demostraciones de filial adhesión de España, dándole al propio tiem-

po el encargo de expresar públicamente su agradecimiento a los españoles enviándoles la bendición apostólica.

Banquete a Dato

El banquete organizado en honor de don Eduardo Dato se celebrará el día 14 del próximo Enero.

Los diputados gallegos

Todos los diputados por Galicia han acordado la formación de un bloque sin política alguna, para la defensa de los intereses regionales.

Por las víctimas de las inundaciones

El Obispo de Orihuela ha pedido al gobierno socorros para los damnificados por las últimas inundaciones.

Gasset satisfecho

El señor Gasset se ha mostrado altamente agradecido de la actitud de los ferroviarios católicos, prometiéndoles que gestionará cuantas mejoras solicitan.

El nuevo Rector de la Central

Ayer al medio día y con las formalidades de rúbrica posesionóse de su cargo de Rector de la Universidad Central el Dr. Casvacido, quien prometió, trabajar por la autonomía universitaria.

Inundaciones

Dicen de Santa Domingo de la Calzada que han ocurrido en aquel término importantes inundaciones, anegándose muchas casas.

En algunos sitios el agua alcanza tres metros de altura, temiéndose derrumbamientos.

En Villamanrique del Tajo han ocurrido también inundaciones con iguales caracteres que las anteriores.

Desgracias

Dicen de Vicálvaro que el tren de Guadajara arrolló a tres individuos, matando a dos e hiriendo de gravedad al otro.

Invitación aceptada

El Gobierno inglés ha invitado a los Generales españoles Primo de Rivera y Aranzaz y al coronel Gomez Sousa a visitar las tropas británicas que se batan en el frente francés.

La invitación ha sido aceptada.

Extranjeras.

Nuevos atropellos de los aliados

Van recibiendo detalles de nuevos atropellos cometidos por los aliados en Grecia.

Un despacho fechado en Naïen confirma que varios barcos de guerra de la entente llegaron a la isla griega de Syra.

Las tripulaciones desembarcaron y detuvieron a los cónsules de Alemania, Austria y Turquía.

El cónsul alemán fué tratado en tal forma, que falleció a las veinte y cuatro horas.

La oración por pasiva

Los países aliados bloquearon a Alemania al objeto de rendirla por hambre y ahora resulta que la *bloqueada* Alemania surte a Suiza del petróleo y los cereales que los aliados no le pueden dar.

Esto hace ver claramente lo enorme del botín que los Imperios centrales han cogido a Rumanía.

En Inglaterra hablan de la paz

Dicen de Londres que Mr. Arturo Hendenon, miembro del gabinete de Guerra, en su discurso pronunciado en Londres el 15 del corriente, dijo que el pueblo británico, con su natural amor hacia la paz, espera conocer claramente las condiciones de las proposiciones de paz.

OCASIÓN

Por dejar el negocio se vende el acreditado establecimiento

LA DALIA calle Nueva, 6

En la misma GRAN LIQUIDACION de juguetes

Por cada 100 gramos (3 onzas) de CAFÉ TOSTADO 0'45—0'50—0'60—0'70

La Casa CODINA regala a los compradores una participación de 5 céntimos de peseta en el

NUMERO 24.630

de la Lotería Nacional, sorteo de Navidad.

También regala participaciones en:
CHOCOLATES Suchard, Roselló y País.
CAFES Suchard, Bendorp y Van Houten,
y TES Souchong, Lipton y Horniman's.

Casa CODINA P. Príncipe, 10

DINERO!

Cualquiera que necesite dinero, para primeras hipotecas, que acuda a la

PLAZA MIRANDA. 4 MAHON

y le informarán de quien se lo puede proporcionar.

Absoluta reserva y mucha rapidez.

Dirigirse a dichas señas, todos los días laborables y festivos de 1 a 3 tarde.

Todavía no ha recibido el gobierno oficialmente dichas proposiciones. Pero cuando se reciban sus condiciones serán examinadas con el mayor cuidado y minuciosidad, teniendo en cuenta nuestras obligaciones respecto a los aliados.

La paz debe ser duradera y debe tener en si misma las garantías de su duración. Esta paz es la que puede obtener Alemania, si prueba que está decidida a ello, pero hasta que nos lo pruebe no podemos hablar de paz alguna.

El Diputado Charles B. Trevelya ha dicho en una carta, que si el pueblo inglés, que está cansado de la guerra, tuviera conocimiento del fondo del ofrecimiento de paz de Alemania, se operaría un cambio radicalismo en la opinión pública inglesa.

El «Morning Post» dice que el gobierno no debe dejar que trasciendan las noticias referentes a la paz, porque el pueblo algo impresionable, podría interpretarlas tendenciosamente.

Parte alemán

El comunicado alemán de ayer anuncia que sigue la lucha siendo intensa en el Somme.

Al norte de Reims fueron rechazadas las tropas francesas por el ejército del Príncipe heredero.

Las tropas francesas se afianzaron en las alturas de Chambrette y en cambio fueron rechazadas en los demás sitios.

En el frente oriental el ejército del Príncipe Leopoldo avanza por el sur del Lago Naroz y por la línea del ferrocarril de Tarnopol a Lloowon.

El ejército del archiduque José rechazó las patrullas rusas en Totakec, lo propio que en los Kárpats forestales y carretera de Valoputna.

El ejército de Mackensen continúa batiendo con éxito a los rumano-rusos, habiéndoles hecho ayer mil prisioneros, después de cojerles importante botín.

En la Dobruja occidental el enemigo se retira.

En las orillas del Struma hubo ligeras escaramuzas que resultaron victoriosas para las tropas germano búlgaras.

Lo que dice Lloyd George

En la Cámara de los Comunes habló ayer el Jefe del Gobierno inglés Lloyd George, declarando que suscribiría las declaraciones que hicieran Francia y Rusia respecto a la nota de la paz.

PRENSA ASOCIADA

Confitería LA ESPAÑOLA

CALLE ARRAVALETA

Para las próximas fiestas de Navidad, Año Nuevo y Día de Reyes se ha recibido en dicho establecimiento un rico surtido de juguetes y cajas de lujo, así como vinos y licores de las principales marcas; Champagne y la rica sidra marcas «El Gaitero» y «Zarracina».

También se hallarán Moscatel Lagrima y Jerez en botella y granel, lo mismo que turrones de Mahón, Yema, Jijona y Frutas.

AVISO

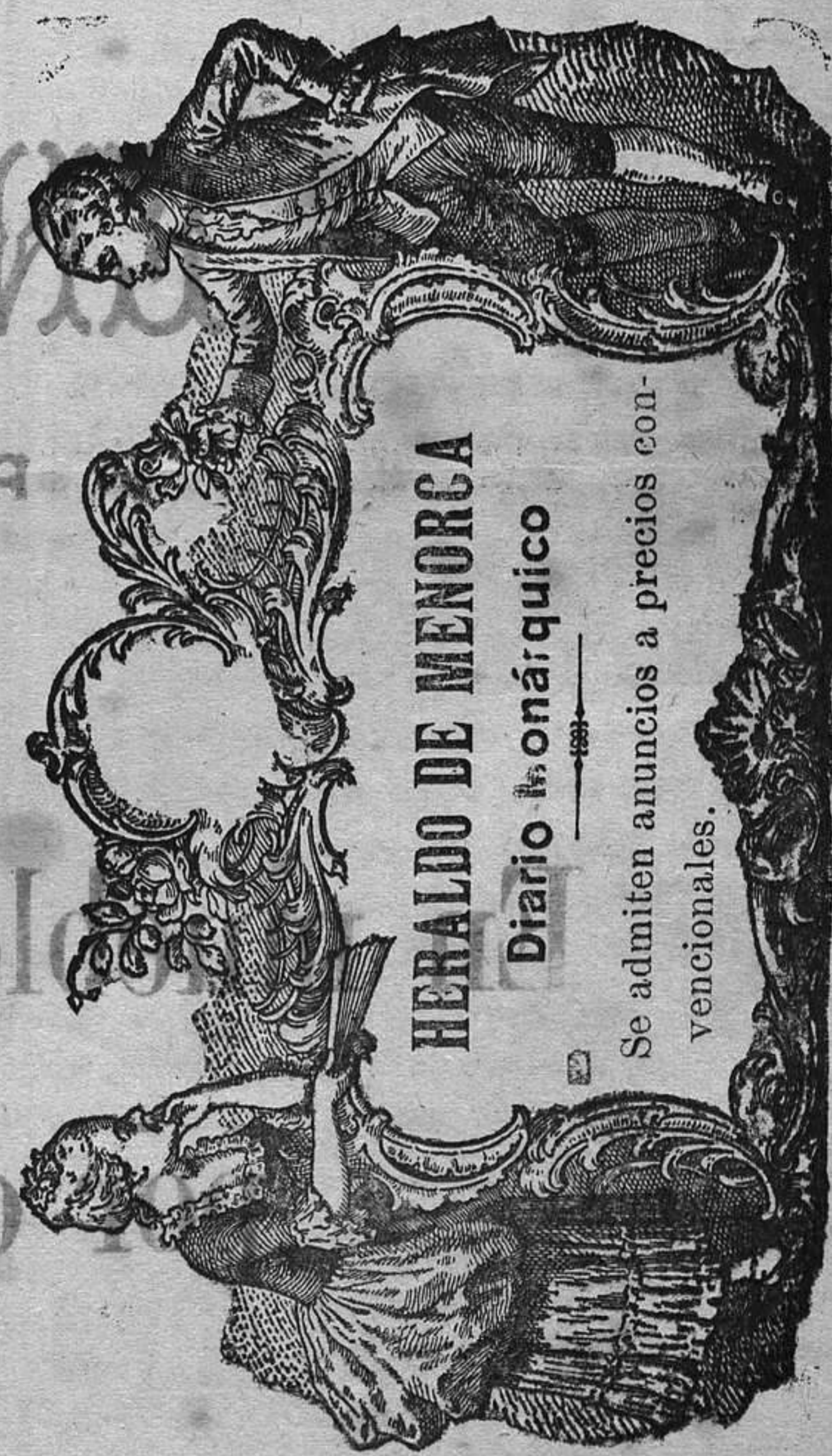
Martes 26 del corriente segunda fiesta de Navidad no se expendirá carne en todo el día, permaneciendo cerradas las carnicerías lo que se publica para conocimiento del público.

FORCE

DESAYUNO NORTEAMERICANO

Todo el mundo debe tomarlo, famoso alimento, recomendado por todas las eminencias médicas. Indispensable para las madres que crían, a los niños, a los que padecen del estómago, diabéticos y a los convalecientes.

De venta, Farmacia de la Arravaleta. Pedidos al por mayor, al Representante exclusivo en Menorca, J. Gálvez, Gracia, 68, Mahón. Precio 3'75 pesetas paquete.



Imp. de F. Truyol, Infanta 17.

IMPRENTA DE F. TRUYOL

Calle de la Infanta, Núm. 17

En este taller tipográfico se hacen toda clase de impresos a una o varias tintas, a precios módicos.

NUEVO CINE  **SÁBADO 30** 

LA CONDESA ARSENNIA  

2.100 METROS. — AMBROSIO.

Arte Emoción Elegancia

La mejor producción de la eximia y gran actriz

Diana Karénne

MUEBLES, MUEBLES, MUEBLES Y MAS



MUEBLES



EN CASA SINTES

PLAZA DEL PRÍNCIPE 6.—MAHÓN

En muebles de junco hay preciosidades y por catálogo se puede escoger.

Precio de fábrica.

El Hogar y la Moda

El periódico más económico del mundo

Por 2 reales al mes da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.
Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 Cuadernos al mes por 2 reales

140 páginas de lectura semanal para la familia!
EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONOS CORTADOS

da, además, bonitos y prácticos
REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vagillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a
"El Bazar" de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.—MAHÓN

quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

D. _____ que habita
en _____ provincia de _____
calle _____ número _____ piso _____
desea recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.